

## COMUNICATO STAMPA

### **Controlli formali sulle dichiarazioni 2015 e lettere di *compliance***

**C'è tempo fino al 2 ottobre per inviare  
i documenti e fornire chiarimenti**

C'è tempo fino al 2 ottobre 2017 per rispondere alle richieste di documentazione per i controlli formali sulle dichiarazioni dei redditi del 2015. Entro lo stesso termine, riconosciuto per evitare ai cittadini e ai professionisti ulteriori adempimenti durante le vacanze estive, è possibile rispondere alle comunicazioni inviate per rimediare a errori o dimenticanze sui redditi dichiarati. Si tratta in particolare di comunicazioni inviate dall'Agenzia nei mesi di maggio, giugno e nei primi giorni di luglio:

- relative a varie tipologie di reddito, per il periodo d'imposta 2013;
- relative ai dati degli studi di settore presentati dai contribuenti per il triennio 2013-2015.

Chi ha ricevuto queste comunicazioni ha due opzioni: se ritiene corretti i dati riportati nella sua dichiarazione, potrà

## PRESSEMITTEILUNG

### **Formale Kontrollen gegenüber den Steuerklärungen 2015 und *Compliance* - Mitteilungen**

**Bis zum 2. Oktober hat man Zeit um  
Dokumente und Erläuterungen  
einzureichen**

Bis zum 2. Oktober 2017 ist es möglich den Anfragen zur Bereitstellung von Dokumenten nachzukommen die die formalen Kontrollen der Steuerklärungen 2015 betreffen. Innerhalb desselben Termins, der gewählt wurde um den Bürgern und Freiberuflern während der Ferienzeit weitere Tätigkeiten zu ersparen, ist es möglich Mitteilungen zu beantworten die Fehler oder Unterlassungen hinsichtlich der erklärten Einkommen betreffen. Es handelt sich dabei um Mitteilungen die von der Agentur der Einnahmen in den Monaten Mai, Juni und Anfang Juli verschickt worden sind:

- hinsichtlich einiger Arten von Einkommen für den Steuerzeitraum 2013;
- hinsichtlich der Branchenrichtwerte dessen Angaben vom Steuerpflichtigen für das Triennium 2013 – 2015 eingereicht wurden.

Wer diese Mitteilungen bekommen hat dem stehen zwei Optionen offen: wenn er die Angaben der Steuerklärung für

#### **Per ulteriori informazioni - Für weitere Informationen:**

comunicarlo all’Agenzia entro il 2 ottobre, indicando eventuali elementi, fatti e circostanze non conosciuti dal Fisco, evitando che l’anomalia si traduca in futuro in un avviso di accertamento vero e proprio. Se invece riconosce di aver commesso gli errori segnalati dall’Agenzia, può correggerli tramite ravvedimento operoso, regolarizzando cioè in maniera agevolata la propria posizione con sanzioni e interessi ridotti.

**Chiarimenti al Fisco: i canali di assistenza** - I cittadini che ricevono una di queste comunicazioni possono chiedere chiarimenti rivolgendosi a uno dei Centri di assistenza multicanale (Cam) dell’Agenzia, che rispondono ai numeri 848.800.444 da telefono fisso e 06.96668907 da cellulare (costo in base al piano tariffario applicato dal gestore), dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 17, selezionando l’opzione “servizi con operatore - comunicazione direzione centrale accertamento”. In alternativa, è possibile rivolgersi alla Direzione Provinciale di competenza o ancora a uno degli uffici territoriali della Direzione Provinciale dell’Agenzia delle Entrate. Tutte le informazioni sulle lettere per la *compliance* sono disponibili in una nuova sezione dedicata sul sito dell’Agenzia, raggiungibile seguendo il percorso: *Cosa devi fare > Compliance, controlli, contenzioso e strumenti deflativi > Attività per la promozione della compliance.*

**Roma, 2 agosto 2017**

richtig hält kann er innerhalb dem 2. Oktober eventuelle weitere Sachverhalte, Fakten und Gegebenheiten die dem Fiskus unbekannt sind, melden um zu vermeiden, dass Ungereimtheiten zu einem Feststellungsbescheid führen. Wenn man hingegen sieht, dass man die von der Agentur beanstandeten Fehler tatsächlich begangen hat, kann man diese in begünstigter Form berichtigen indem man Strafen und Zinsen im reduzierten Ausmaß einzahlt.

**Klarstellung gegenüber dem Fiskus: Kanäle die dem Beistand dienen** - Die Bürger, die eine dieser Mitteilungen empfangen können sich an eines der multikanalen Beratungszentren (CAM) wenden und zwar unter der Nummer 848.800.444 vom Festnetz und unter der Nummer 06.96668907 vom Mobiltelefon (dessen Kostenhöhe vom Tarifplan des eigenen Netzanbieters abhängt), von montags bis freitags von 9 Uhr bis 17 Uhr, indem die Option “servizi con operatore > comunicazione direzione centrale accertamento” (Dienste, die mit Mitarbeitern besetzt sind >Mitteilung der Zentralkontrolle) zu wählen ist. Alternativ ist es möglich sich an die zuständige Landesdirektion oder an eines der Territorialen Ämter der Landesdirektion der Agentur für Einnahmen zu wenden. Alle Informationen über die Compliance - Mitteilungen können in einer neuen spezifischen Sektion auf der Homepage der Agentur abgerufen werden indem man dem folgenden Abschnitt anklickt: *Cosa devi fare > Compliance, controlli, contenzioso e strumenti deflativi > Attività per la promozione della compliance.*

**Rom, am 2. August 2017**

**Per ulteriori informazioni - Für weitere Informationen:**

Agenzia delle Entrate - Area di Staff - Piazza Tribunale, 2, 39100 Bolzano  
Agentur der Einnahmen - Bereich Staff - Gerichtsplatz N. 2, 39100 Bozen  
Tel. 0471.1945 111 - Fax 0471.1945 699 - e-mail: dp.bolzano.staff@agenziaentrate.it